ATTI ADOTTATI DA ORGANISMI CREATI DA ACCORDI INTERNAZIONALI

DECISIONE n. 1/2020 DEL COMITATO DEI TRASPORTI TERRESTRI COMUNITÀ/SVIZZERA

del 19 giugno 2020

relativa all'allineamento della decisione n. 2/2019 con le date di recepimento delle direttive (UE) 2016/797 e (UE) 2016/798 del Parlamento europeo e del Consiglio, rinviate a causa della pandemia di Covid-19 [2020/896]

IL COMITATO,

visto l'accordo fra la Comunità europea e la Confederazione Svizzera sul trasporto di merci e di passeggeri su strada e per ferrovia ([1]) (di seguito «l'accordo»), in particolare l'articolo 52, paragrafo 4,

considerando quanto segue:

La decisione n. 2/2019 del Comitato misto, del 13 dicembre 2019 ([2]), è finalizzata alla salvaguardia della fluidità del traffico ferroviario tra la Svizzera e l'Unione europea, conformemente ai requisiti introdotti dalla direttiva (UE) 2016/797 ([3]) e direttiva (UE) 2016/798 ([4]) del Parlamento europeo e del Consiglio. A causa delle circostanze eccezionali derivanti dalla pandemia di Covid-19, il Parlamento europeo e il Consiglio hanno rinviato le date di recepimento delle direttive (UE) 2016/797 e (UE) 2016/798 mediante adozione della direttiva (UE) 2020/700 ([5]). È opportuno allineare la decisione n. 2/2019 del Comitato misto con le date di recepimento quali modificate da tale direttiva,

DECIDE:

Articolo 1

All'articolo 7 della decisione n. 2/2019 del Comitato dei trasporti terrestri Comunità/Svizzera, del 13 dicembre 2019, è inserito il nuovo paragrafo 2 *bis* seguente:

»2 *bis*. L'articolo 2, paragrafo 1, e/o l'articolo 3, paragrafo 1, della decisione n. 1/2013 del Comitato misto continuano ad applicarsi fino al 31 ottobre 2020 per quanto riguarda gli Stati membri che ne hanno dato notifica all'Agenzia e alla Commissione in conformità dell'articolo 57, paragrafo 2 *bis*, della direttiva (UE) 2016/797 o dell'articolo 33, paragrafo 2 *bis*, della direttiva (UE) 2016/798. ».

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

([1]) GU L 114 del 30.4.2002, pag. 91.
([2]) GU L 13 del 17.1.2020, pag. 43.
([3]) Direttiva (UE) 2016/797 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 maggio 2016, relativa all'interoperabilità del sistema ferroviario dell'Unione europea (GU L 138 del 26.5.2016, pag. 44).
([4]) Direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 maggio 2016, sulla sicurezza delle ferrovie (GU L 138 del 26.5.2016, pag. 102).
([5]) Direttiva (UE) 2020/700 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 maggio 2020, recante modifica delle direttive (UE) 2016/797 e (UE) 2016/798 per quanto riguarda la proroga dei periodi di recepimento (GU L 165 del 27.5.2020, pag. 27.)

Fatto a Berna, il 19 giugno 2020

Per la Confederazione Svizzera
Il presidente
Peter FÜGLISTALER

Per l'Unione europea
Il capo della delegazione dell'Unione europea
Elisabeth WERNER